



İstanbul :

10.08.2017

Sayı

Our Reference : 3077

Konu

Subject : Balast Suyu Yönetimi Sözleşmesi'ne İlişkin
Sıkça Sorulan Sorular Hk.

Sirküler No: 531 /2017

İlgi: Uluslararası Deniz Ticaret Odası'nın (ICS) 09.08.2017 tarihli ve MC(17)42 sayılı yazısı.

İlgi yazı ile ICS Üyeleri; gemi sahipleri/işletmecilerinin, Balast Suyu Yönetimi Sözleşmesi kapsamındaki zorunlulukları ve sorumluluklarını öğrenmelerine yardımcı olmak amacıyla ICS tarafından hazırlanan "Sıkça Sorulan Sorular" listesine dikkat etmeye ve mümkün olduğunca geniş bir şekilde bu bilgiyi yaymaya davet edilmektedir.

ICS tarafından, Balast Suyu Yönetimi Sözleşmesi'nin yakında yürürlüğe girecek olması dikkate alınarak hazırlanan "Sıkça Sorulan Sorular" listesi [http://www.ics-shipping.org/docs/default-source/resources/environmental-protection/ballast-water-management---frequently-asked-questions-\(faqs\).pdf?sfvrsn=4](http://www.ics-shipping.org/docs/default-source/resources/environmental-protection/ballast-water-management---frequently-asked-questions-(faqs).pdf?sfvrsn=4) bağlantısında yer almaktadır.

Bilgi ve gereğini arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla,

Murat TUNCER
Genel Sekreter**EKLER**

Ek-1: İlgi Yazı (1 sayfa)

DAĞITIM**Gereği:**

- Tüm Üyelerimiz (WEB Sayfasında)
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Armatörleri Mot. Taş. Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
- TÜRK LİM
- GİSBİR
- Yalova Altınova Tersane Gir. San.ve Tic. A.Ş.
- GESAD
- Türk Loydu Vakfı
- RODER
- UND
- GEMTAC
- UTİKAD
- Koster Armatörleri Derneği
- Türk Uzakyol Gemi Kaptanları Derneği
- Gemi Sahibi Firmalar

Bilgi:

- Sn. Sefer KALKAVAN
TOBB DTO'ları Konsey Başkanı
- Meclis Başkanlık Divanı
- Yönetim Kurulu Başkanı ve Üyeleri
- Sn. Erol YÜCEL
TOBB Türkiye Denizcilik Meclisi Bşk.
- İMEAK DTO Meclis İhtisas Çevre Komisyonu
- İMEAK DTO Meslek Komite Bşk.
- İMEAK DTO Şube Y.K. Başkanları
- TAİS
- Piri Reis Üniversitesi
- WISTA Türkiye Derneği

Ayrıntılı Bilgi: Gizem MATARACI

Telefon: 0 212 252 01 30/318

E-mail: gizem.mataraci@denizticaretodasi.org.tr

Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22
Tel : +90 212 252 01 30 (Pbx)
www.denizticaretodasi.org.tr
www.chamberofshipping.org.tr

34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE
Fax : +90 212 293 79 35
E-mail : iletisim@denizticaretodasi.org.tr
E-mail : contact@chamberofshipping.org.tr



International Chamber of Shipping

38 St Mary Axe London EC3A 8BH

Tel: +44 (0)207 090 1460

Fax: +44 (0)207 090 1484

www.ics-shipping.org www.shipping-facts.com



This Circular and its attachments (if any) are confidential to the intended recipient and may be privileged. If you are not the intended recipient you should contact ICS and must not make any use of it.

9 August 2017

MC(17)42

To: MARINE COMMITTEE

**Copy: CONSTRUCTION AND EQUIPMENT SUB-COMMITTEE
ENVIRONMENT SUB-COMMITTEE
ALL FULL AND ASSOCIATE MEMBERS (FOR INFORMATION)**

BALLAST WATER MANAGEMENT CONVENTION – FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Action required: Members are invited to note and disseminate, as widely as possible, the attached link to a list of frequently asked questions (FAQs) prepared by ICS to assist ship owners/operators to understand their obligations and responsibilities under the Ballast Water Management (BWM) Convention.

Noting the imminent entry into force of the BWM Convention, ICS has prepared a list of FAQs to assist ship owners/operators to understand their obligations and responsibilities under the BWM Convention. This can be accessed online using the following link:

[http://www.ics-shipping.org/docs/default-source/resources/environmental-protection/ballast-water-management---frequently-asked-questions-\(faqs\).pdf?sfvrsn=4](http://www.ics-shipping.org/docs/default-source/resources/environmental-protection/ballast-water-management---frequently-asked-questions-(faqs).pdf?sfvrsn=4)

National associations are strongly encouraged to forward this information to their member companies as soon as possible.

John Bradshaw
Technical Director